



## Město Mimoň

Mírová 120 471 24, Mimoň III,  
e-mail: [podatelna@mestomimon.cz](mailto:podatelna@mestomimon.cz), ☎ 487 805 001, 📠 487 805 044

### USNESENÍ

z 9. zasedání Rady města Mimoň, které se konalo dne 13.5.2009  
v zasedací místnosti č. 1 MěÚ Mimoň

R09/311

Zahájení a schválení programu

Rada města Mimoň s c h v a l u j e program na zasedání rady v tomto pořadí:

1. Projednání a schválení programu jednání
2. Zpráva o kontrole plnění usnesení
3. Žádost o vydání souhlasu s přidělením bytu (a- h)
4. Majetkové vypořádání – Povodí Ohře s.p.
5. Odstoupení od kupní smlouvy
6. Prodej/pronájem pozemků
  - a) části pozemku parc.č. 2461
  - b) pan Werner
7. Čerpání půjčky z FRB – opravy bytových domů v majetku Města Mimoň
8. Žádosti o příspěvky
  - a) pan Hejtmánek
  - b) Klub železničních cestovatelů
  - c) Mgr. Frei
9. Změny rozpočtu
  - a) zajištění financování přípravy a konání voleb do Evropského parlamentu
  - b) doprava žáků a jejich ped. doprovodu na Veletrh dětské knihy
  - c) projekt „Miminko nanečisto“
  - d) Malá 140
  - e) příspěvek občanům na kanalizační přípojky
10. Konání skautského závodu MEANDRY 2009
11. Protokol České školní inspekce provedené u ZŠ a MŠ Pod Ralskem
12. Výroční zpráva Domácí sociální a zdravotní péče Mimoň,o.p.s. za rok 2008
13. Návrh na sjednocení sociálních služeb
14. Veřejná zakázka – Dodávka cisternové automobilové stříkačky
15. Informace o služební cestě do Zlotoryje – Polsko
16. Změna oplocení areálu školy ZŠ a MŠ Pod Ralskem
17. Projektová dokumentace – průchod Malá x Mírová
18. Schválení autorského dozoru – zámecký most
19. Informace o podaných dotacích
20. Návrh dvou lokalit rozšíření veřejného osvětlení
21. Revokace usnesení R09/197



<b>Hlasování</b>	<b>pro</b>	<b>4</b>
	<b>proti</b>	<b>0</b>
	<b>zdržel se</b>	<b>1</b>

R09/316

Žádost o vydání souhlasu s přidělením bytu pro Antonína Patu

**Rada města Mimoně schvaluje přidělení bytu max. 1+3 z majetku Města Mimoň a MK a.s. Antonínu Patovi.**

<b>Hlasování</b>	<b>pro</b>	<b>5</b>
------------------	------------	----------

R09/317

Žádost o vydání souhlasu s přidělením bytu pro Karla Bílého

**Rada města Mimoně schvaluje přidělení bytu max. 1+2 z majetku Města Mimoň a MK a.s. Karlu Bílému.**

<b>Hlasování</b>	<b>pro</b>	<b>3</b>
	<b>proti</b>	<b>0</b>
	<b>zdrželi se</b>	<b>2</b>

R09/318

Žádost o vydání souhlasu s přidělením bytu pro Helenu Křokovou

**Rada města Mimoně neschvaluje přidělení bytu max. 1+1 z majetku Města Mimoň a MK a.s. Heleně Křokové.**

<b>Hlasování</b>	<b>pro</b>	<b>5</b>
------------------	------------	----------

R09/319

Žádost o vydání souhlasu s přidělením bytu pro Petru Bernatovou

**Rada města Mimoně schvaluje přidělení bytu max. 1+2 z majetku Města Mimoň a MK a.s. Petře Bernatové.**

<b>Hlasování</b>	<b>pro</b>	<b>5</b>
------------------	------------	----------

R09/320

Žádost o vydání souhlasu s přidělením bytu pro Jiřího Bártu

**Rada města Mimoně schvaluje přidělení bytu max. 1+2 z majetku Města Mimoň a MK a.s. Jiřímu Bártovi.**

<b>Hlasování</b>	<b>pro</b>	<b>5</b>
------------------	------------	----------

R09/321

Majetkové vypořádání – Povodí Ohře s.p.

Rada města Mimoně doporučuje zastupitelstvu schválit majetkové vypořádání ve věci směny pozemků v k.ú. Mimoň v souvislosti s úpravou toku řečiště Panenského potoka 0,1 – 1,93 km za podmínky shodného ocenění pozemků v čase a místě obvyklé, tj. v souladu se znaleckým posudkem č. 5031-21-4/09 odhadce v oboru P. Rejna ve výši 100,- Kč za m<sup>2</sup>.

Hlasování	pro	4
	proti	0
	zdržel se	1

R09/322

Odstoupení od kupní smlouvy

Rada města Mimoně bere na vědomí žádost N. Pánkové o odstoupení od kupní smlouvy z důvodu finanční tísně, a ukládá starostovi podepsat prohlášení o odstoupení od kupní smlouvy o prodeji pozemku v k.ú. Mimoň parc.č. 700/10 ze dne 18.12. 2008.

Z:starosta T:10.6.2009

Hlasování	pro	5
-----------	-----	---

R09/323

Prodej / pronájem částí pozemku v k.ú. Mimoň parc.č. 2461

Rada města Mimoně rozhodla zveřejnit nemovitost v k.ú. Mimoň, části pozemku parc.č. 2461, ostatní plocha o výměře cca 141 m<sup>2</sup>, na úřední desce k pronájmu / prodeji za cenu v souladu s platnými „Zásadami pro prodej a pronájem nemovitostí ve vlastnictví Města Mimoně“.

Hlasování	pro	5
-----------	-----	---

R09/324

Pronájem části pozemku v k.ú. Vranov pod Ralskem parc.č. 175, parc.č. 176 – J. Werner

Rada města Mimoně rozhodla zveřejnit nemovitost v k.ú. Vranov pod Ralskem, část pozemku parc.č. 176, trvalý travní porost o výměře cca 400 m<sup>2</sup>, a pozemek parc.č. 175, orná půda o výměře 411 m<sup>2</sup>, na úřední desce k pronájmu za cenu v souladu s platnými „Zásadami pro prodej a pronájem nemovitostí ve vlastnictví Města Mimoně“.

Hlasování	pro	5
-----------	-----	---

R09/325

Čerpání půjčky z Fondu rozvoje bydlení při opravách bytových domů v majetku Města Mimoně

Rada města Mimoně doporučuje zastupitelstvu města schválení čerpání půjčky v celkové výši 401 000,- Kč městem Mimoň IČ:00260746 z Fondu rozvoje bydlení při opravách bytových domů v majetku Města Mimoně v roce 2009, dle důvodové zprávy.

Hlasování	pro	5
-----------	-----	---

R09/326

Žádost pana Josefa Hejtmánka o příspěvek na činnost pobočky č. 8 konfederace politických vězňů v ČR

Rada města Mimoně schvaluje příspěvek ve výši 1.000,-Kč Josefu Hejtmánkovi na činnost pobočky č. 8 konfederace politických vězňů v ČR (kopírování, poštovné, kancelářské potřeby, údržba výpočetní techniky a náplně do tiskáren).

Hlasování	pro	3
	proti	0
	zdržel se	2

R09/327

Žádost o příspěvek na provoz Babylonského motoráčku

Rada města Mimoně schvaluje příspěvek ve výši 3.500,-Kč občanskému sdružení Klub železničních cestovatelů, IČ 26630281, Meinlinova 336, 190 16 Praha 9 – Koloděje, na provoz historického motoráčku (pohonné hmoty, údržba historického vozidla).

Hlasování	pro	3
	proti	0
	zdržel se	1
	nepřítomen	1

R09/328

Žádost o příspěvek Mgr. Jaroslava Freie na činnost Tenisové školy Mímoň

Rada města Mimoně schvaluje příspěvek ve výši 8.000,-Kč Mgr. Jaroslavu Freiovi, Ralská 432, Mímoň, IČ 75956250, na činnost Tenisové školy Mímoň (4.000,-Kč na nákup cen pro tenisový kemp a 4.000,-Kč na náklady na uspořádání vánočního tenisového turnaje).

Hlasování	pro	4
	proti	1
	zdržel se	0

R09/329

Změna rozpočtu č. XX – navýšení příjmů a výdajů o 140 tis. Kč k zajištění financování přípravy a konání voleb do Evropského parlamentu

Rada města Mimoně doporučuje Zastupitelstvu města Mimoně schválit následující usnesení:

Zastupitelstvo města Mimoně schvaluje navýšení příjmů a výdajů o 140 tis. Kč k zajištění financování přípravy a konání voleb do Evropského parlamentu.

Hlasování	pro	4
	proti	1
	zdržel se	0



Zastupitelstvo města Mimoně schvaluje poskytnutí dotace na realizaci šachet se zpětnou klapkou do kanalizačních přípojek na soukromých pozemcích v rámci akce rekonstrukce kanalizace v oblasti Mimoň III – okolí Kozinova náměstí těmto občanům:

Baarova ulice: Jablanovská Lidmila – č.p. 56, Tučková Liselotte – č.p. 57, Příhoda Vít – č.p. 54, Žigová Emilie – č.p. 53, Kondáš Robert – č.p. 50, Bartůňkovi Karel a Jana – č.p. 47  
Kozinovo náměstí: Klimeš Lukáš – č.p. 61, Talpová Stanislava – č.p. 69.

Zastupitelstvo města Mimoně schvaluje změnu rozpočtu č. XX – pokrytí dotací na realizaci šachet se zpětnou klapkou do kanalizačních přípojek na soukromých pozemcích v rámci akce rekonstrukce kanalizace v oblasti Mimoň III – Kozinova náměstí z rezervy města ve výši 210.000,-Kč.

Hlasování pro 5

R09/334

Konání skautského závodu MEANDRY 2009

Rada města Mimoně bere na vědomí konání skautského závodu MEANDRY 2009 v termínu 23.května 2009.

Hlasování pro 5

R09/335

Protokol České školní inspekce č.j. ČŠI-105/09-08 provedené u Základní školy a Mateřské školy Pod Ralskem 572, Mimoň, příspěvková organizace ve dnech 16. – 19. března 2009

Rada města Mimoně p r o j e d n a l a a b e r e n a v ě d o m í protokol č.j. ČŠI-105/09-08 České školní inspekce provedené u Základní školy a Mateřské školy Pod Ralskem 572, Mimoň, příspěvková organizace ve dnech 16. – 19. března 2009 za období roku 2008 a školní rok 2008/2009 ke dni inspekční činnosti a u k l á d á řediteli Základní školy a Mateřské školy Pod Ralskem 572, Mimoň podat zřizovateli písemnou zprávu o odstranění zjištěných nedostatků zjištěných při kontrole do 30.6.2009.

Hlasování pro 5

R09/336

Výroční zpráva Domácí sociální a zdravotní péče Mimoň, o.p.s. za rok 2008

Rada města Mimoně bere na vědomí výroční zprávu Domácí sociální a zdravotní péče Mimoň, o.p.s. za rok 2008.

Hlasování pro 5

R09/337

Návrh na sjednocení sociálních služeb

Rada města Mimoně doporučuje Zastupitelstvu města Mimoně, na základě rozboru předloženého Ing. Jiřím Tichým, schválit záměr na vytvoření jedné organizace pro poskytování sociálních služeb sloučením Domova důchodců Mimoň p.o. a Domácí sociální

a zdravotní péče Mimoň o.p.s. a uložit předložení nejvhodnějšího postupu realizace tohoto záměru.

T:23.6.2009 Z:starosta

Hlasování pro 5

R09/338

Veřejná zakázka – schválení výzvy

Rada města Mimoň schvaluje výzvu pro podlimitní veřejnou zakázku v upraveném znění dle zákona č. 137/2006 o zadávání veřejných zakázek v platném znění na dodávku cisternové automobilové stříkačky.

Hlasování pro 4  
proti 0  
nepřítomen 1

R09/339

Seznam oslovených firem

Rada města Mimoň schvaluje seznam oslovených firem , který je přílohou č. 2.

Hlasování pro 4  
proti 0  
nepřítomen 1

R09/340

Informace o služební cestě do Zlotoryje - Polsko

Rada města Mimoň bere na vědomí informaci o služební cestě do Zlotoryje – Polsko, uskutečněné dne 24.4.2009 zaměstnanci p. Fuitovou, sl. Proboštovou a p. Škubalem, která se týkala společného projektu reg. č. PL.3.22/2.2.00/08.00103 s názvem Rozvoj cestovního ruchu v pohraničí - Turistické využití Zlotoryje a Mimoň.

Hlasování pro 5

R09/341

Změna oplocení areálu ZŠ a MŠ Pod Ralskem

Rada města Mimoň schvaluje změnu návrhu oplocení areálu ZŠ a MŠ Pod Ralskem dle předloženého návrhu.

Hlasování pro 5

R09/342

Projektová dokumentace průchod Malá-Mírová

Rada města Mimoň bere na vědomí projektovou dokumentaci k územnímu řízení na akci „Mimoň, Průchod Malá-Mírová s parkovištěm“

Hlasování	pro	4
	proti	1
	zdržel se	0

R09/343

Schválení mandátní smlouvy zajišťující autorský dozor – Rekonstrukce zámeckého mostu

Rada města Mimoně schvaluje Mandátní smlouvu na autorský dozor stavby Mimoň, zámecký most s firmou MURUS MONUMENTA RENOVAMUS projekce, spol. s.r.o., Praha. Rada města Mimoně ukládá starostovi města tuto smlouvu podepsat.

Z:starosta T:10.6.2009

Hlasování	pro	5
-----------	-----	---

R09/344

Informace o podaných žádostech o dotace k 30.4.2009

Rada města Mimoně rozhodla vyřadit Informaci o podaných žádostech o dotace k 30.4.2009 z jednání rady města.

Hlasování	pro	5
-----------	-----	---

R09/345

Návrh dvou lokalit rozšíření veřejného osvětlení

Rada města Mimoně schvaluje rozšíření veřejného osvětlení v lokalitě Mimoň a sídliště U Nemocnice podle přílohy.

Hlasování	pro	5
-----------	-----	---

R09/346

Revokace usnesení R09/197

Rada města Mimoně revokuje usnesení R09/197 – Výroční zpráva Domova důchodců Mimoň v části „bere na vědomí Výroční zprávu Domova důchodců v Mimoně za rok 2008“ nahrazuje slovy „bere na vědomí výroční zprávu a schvaluje výsledky hospodaření Domova důchodců Mimoň za rok 2008“.

Hlasování	pro	5
-----------	-----	---

R09/347

Umístění výrobní elektrické energie

Rada města Mimoně vydává souhlas s umístěním výrobní elektrické energie v objektu centrální předávací stanice na pozemku parc.č.88 v katastrálním území Hradčany nad Ploučnicí. Při případném ukončení nájemní smlouvy a vrácení objektu pronajímateli je nájemce povinen uvedené zařízení demontovat a objekt uvést do původního stavu.

Hlasování	pro	5
-----------	-----	---



R09/352

Schválení Dohoda o provedení archeologického průzkumu stavby Rekonstrukce bývalého špitálu na muzeum

Rada města Mimoně schvaluje Dohodu o provedení archeologického průzkumu stavby Rekonstrukce bývalého špitálu na muzeum Vlastivědným muzeem a galerií Česká Lípa a ukládá starostovi tuto dohodu podepsat. Z:starosta T:10.6.2009

Hlasování	pro	4
	proti	1
	zdržel se	0

17:10 hodin – odchází Mgr. Konopiský, přítomni 4

R09/353

Schválení dodatku č. 1 ke Smlouvě o dílo Rekonstrukce bytového domu čp. 140 v ulici Malá Mimoň s firmou Místav-CL s.r.o. na realizaci víceprací souvisejících s provedením stavby

Rada města Mimoně schvaluje Dodatek č. 1 ke Smlouvě o dílo s firmou Místav-CL s.r.o. pro realizaci stavby Rekonstrukce bytového domu čp. 140 v ulici Malá Mimoň, kterým se mění cena díla v souvislosti s provedením nezbytných víceprací a ukládá starostovi města tento dodatek podepsat po schválení rozpočtové změny. Z:starosta T:10.6.2009

Hlasování	pro	4
-----------	-----	---

R09/354

Schválení smlouvy o spolufinancování s SVS a.s. na rekonstrukci komunikací po výstavbě kanalizace Kozinovo náměstí

Rada města Mimoně odkládá projednání schválení Smlouvy o dílo do doby předložení výměr komunikací realizovaných SVS a.s. a městem.

Hlasování	pro	4
-----------	-----	---

R09/355

Schválení Smlouvy o dílo - Snížení energetické náročnosti budovy Základní školy praktické Letná čp. 236, na pozemku p.č. 1560 v katastrálním území Mimoň

1. Rada města Mimoně schvaluje Smlouvu o dílo na stavební práce – Snížení energetické náročnosti budovy Základní školy praktické Letná čp. 236, na pozemku p.č. 1560 v katastrálním území Mimoň s firmou BREX spol. s r.o., Hodkovická 135, 463 12 Liberec 23 a ukládá starostovi tuto smlouvu podepsat. Z:starosta T:10.6.2009
2. Rada města Mimoně bere na vědomí informaci o zahájení stavby před podpisem smlouvy o poskytnutí dotace z Operačního programu Životní prostředí.

Hlasování	pro	4
-----------	-----	---



R09/360

Rozšíření dětského hřiště na sídlišti Letná v Mimoně

**Rada města Mimoně schvaluje:**

1. **Znění výzvy k podání nabídky na provedení prací: Rozšíření dětského hřiště na sídlišti Letná v Mimoně**
2. **Uchazeče, kterým budou výzvy k podání nabídek zaslány:**
  - Tomovy Parky s.r.o., Karlovice-Radvánovec 11, 511 01 Turnov
  - Atelier 2p, Harantova 1300, 397 01 Písek
  - ANNO CZ s.r.o., K zastávce 23, 503 41 Hradec Králové

**Hlasování**

**pro**

**4**



-----  
František Kaiser  
starosta města



-----  
Ing. Stanislav Baloun  
místostarosta Města Mimoně